

# **CORPORACIÓN INTERAMERICANA DE INVERSIONES**

Estados financieros

al 31 de marzo de 2014

CORPORACIÓN INTERAMERICANA DE INVERSIONES  
**BALANCE DE SITUACIÓN (Datos no auditados)**

Miles de dólares (excepto información sobre acciones)	31 de marzo	
	2014	2013
<b>ACTIVO</b>		
Efectivo y equivalentes al efectivo	\$ 21.224	\$ 20.300
Cartera de valores		
Mantenidos para su negociación	412.639	229.745
Disponibles para la venta	338.188	543.662
Mantenidos hasta su vencimiento	40.064	40.281
Inversiones		
Inversiones en forma de préstamos	981.352	1.021.341
Menos, provisión para pérdidas	(45.767)	(46.544)
	935.585	974.797
Inversiones en capital (\$ 13.109 y \$ 12.740 a valor razonable, respectivamente)	23.681	24.703
Total inversiones	959.266	999.500
Cuentas a cobrar y otros activos	28.857	19.378
<b>Total activo</b>	<b>\$ 1.800.238</b>	<b>\$ 1.852.866</b>
<b>PASIVO Y PATRIMONIO NETO</b>		
Cuentas a pagar y otros pasivos	\$ 33.819	\$ 63.495
Intereses y comisiones por compromisos a pagar	2.678	3.446
Empréstitos a corto plazo	201.305	833
Empréstitos y deudas a largo plazo	703.144	1.004.058
<b>Total pasivo</b>	<b>940.946</b>	<b>1.071.832</b>
Capital		
Autorizado:		
70.590 y 70.590 acciones, respectivamente (valor nominal \$ 10.000)		
Acciones suscritas:		
70.590 y 69.845 acciones, respectivamente (valor nominal \$ 10.000)	705.900	698.450
Menos, suscripciones a cobrar	(12.070)	(8.660)
	693.830	689.790
Ganancias acumuladas	163.496	140.070
Ingresos/(Gastos) acumulados reconocidos directamente en patrimonio neto	1.966	(48.826)
<b>Total patrimonio neto</b>	<b>859.292</b>	<b>781.034</b>
<b>Total pasivo y patrimonio neto</b>	<b>\$ 1.800.238</b>	<b>\$ 1.852.866</b>

*Las notas adjuntas son parte integrante de los presentes estados financieros.*

CORPORACIÓN INTERAMERICANA DE INVERSIONES  
**CUENTA DE RESULTADOS (Datos no auditados)**

Miles de dólares	Periodo de tres meses terminado el 31 de marzo	
	2014	2013
<b>INGRESOS</b>		
Inversiones en forma de préstamos		
Intereses y comisiones	\$ 12.710	\$ 11.932
Otros ingresos	169	160
	<u>12.879</u>	<u>12.092</u>
Inversiones en capital		
Beneficios por ventas	67	6
Dividendos y distribuciones	4	182
Cambios en el valor neto	(44)	32
	<u>27</u>	<u>220</u>
Cartera de valores	2.519	2.407
Servicios de asesoría, cofinanciación y otros	1.151	546
<b>Total ingresos</b>	<u><b>16.576</b></u>	<u><b>15.265</b></u>
Gastos por empréstitos y deudas a largo plazo	3.488	4.346
<b>Ingresos totales, netos de gastos por intereses</b>	<u><b>13.088</b></u>	<u><b>10.919</b></u>
<b>VARIACIÓN DE LA PROVISIÓN PARA PÉRDIDAS POR INVERSIONES EN PRÉSTAMOS</b>	<b>(1.432)</b>	<b>(1.489)</b>
<b>DETERIORO NO TEMPORAL EN INVERSIONES EN CAPITAL</b>	<b>-</b>	<b>39</b>
<b>GASTOS DE EXPLOTACIÓN</b>		
Administrativos	6.583	7.073
Gastos relacionados a los Planes de Jubilación y Posjubilación	1.207	2.828
Pérdida/(Ganancia) neta en transacciones en moneda extranjera	10	(46)
Otros gastos	1	-
<b>Total gastos de explotación</b>	<u><b>7.801</b></u>	<u><b>9.855</b></u>
<b>Resultado antes de actividades de asistencia técnica</b>	<b>6.719</b>	<b>2.514</b>
Actividades de asistencia técnica	33	48
<b>RESULTADO DEL PERIODO-BENEFICIO</b>	<u><b>\$ 6.686</b></u>	<u><b>\$ 2.466</b></u>

*Las notas adjuntas son parte integrante de los presentes estados financieros.*

CORPORACIÓN INTERAMERICANA DE INVERSIONES  
**ESTADO DE INGRESOS RECONOCIDOS  
DIRECTAMENTE EN PATRIMONIO NETO Y DE  
CAMBIOS EN PATRIMONIO NETO (Datos no auditados)**

**ESTADO DE INGRESOS RECONOCIDOS DIRECTAMENTE EN  
PATRIMONIO NETO**

Miles de dólares	Periodo de tres meses terminado el 31 de marzo	
	2014	2013
<b>RESULTADO DEL PERIODO-BENEFICIO</b>	\$ 6.686	\$ 2.466
<b>OTROS INGRESOS/(GASTOS) NETOS RECONOCIDOS DIRECTAMENTE EN PATRIMONIO NETO</b>		
Ganancia/ (Pérdida) no realizada en valores disponibles para la venta - Nota 3	650	(412)
<b>Total otros ingresos/(gastos) netos reconocidos directamente en patrimonio neto</b>	650	(412)
<b>TOTAL INGRESOS RECONOCIDOS DIRECTAMENTE EN PATRIMONIO NETO</b>	<b>\$ 7.336</b>	<b>\$ 2.054</b>

**ESTADO DE CAMBIOS EN PATRIMONIO NETO**

Miles de dólares	Acciones suscritas	Capital accionario (*)	Ganacias acumuladas	Ingresos/(Gastos) acumulados reconocidos directamente en patrimonio neto	Total patrimonio neto
<b>Al 31 de diciembre de 2012</b>	\$ 68.979	\$ 689.390	\$ 137.604	\$ (48.414)	\$ 778.580
Periodo de tres meses terminado el 31 de marzo de 2013					
Resultado del periodo	-	-	2.466	-	2.466
Otras pérdidas netas reconocidas directamente en patrimonio neto	-	-	-	(412)	(412)
Cambio en las acciones suscritas	866	-	-	-	-
Pagos recibidos por acciones de capital suscritas	-	400	-	-	400
<b>Al 31 de marzo de 2013</b>	<b>\$ 69.845</b>	<b>\$ 689.790</b>	<b>\$ 140.070</b>	<b>\$ (48.826)</b>	<b>\$ 781.034</b>
<b>Al 31 de diciembre de 2013</b>	<b>\$ 70.440</b>	<b>\$ 693.700</b>	<b>\$ 156.810</b>	<b>\$ 1.316</b>	<b>\$ 851.826</b>
Periodo de tres meses terminado el 31 de marzo de 2014					
Resultado del periodo	-	-	6.686	-	6.686
Otras ganancias netas reconocidas directamente en patrimonio neto	-	-	-	650	650
Cambio en las acciones suscritas	150	-	-	-	-
Pagos recibidos por acciones de capital suscritas	-	130	-	-	130
<b>Al 31 de marzo de 2014</b>	<b>\$ 70.590</b>	<b>\$ 693.830</b>	<b>\$ 163.496</b>	<b>\$ 1.966</b>	<b>\$ 859.292</b>

(\*) Neto de suscripciones por cobrar

*Las notas adjuntas son parte integrante de los presentes estados financieros.*

CORPORACIÓN INTERAMERICANA DE INVERSIONES  
**ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO (Datos no auditados)**

Miles de dólares	Periodo de tres meses terminado el 31 de marzo	
	2014	2013
<b>FLUJOS DE EFECTIVO DE ACTIVIDADES DE INVERSIÓN</b>		
Desembolsos de préstamos	\$ (71.669)	\$ (33.153)
Desembolsos de inversiones en capital	(715)	(84)
Amortización de préstamos	117.511	76.787
Ventas de inversiones en capital	3.033	1.979
Inversiones disponibles para la venta		
Compras	(51.132)	(80.617)
Vencimientos	30.000	-
Inversión en activos fijos	(559)	(100)
Ventas recuperadas de activos	143	619
<b>Efectivo neto generado por/(utilizado en) actividades de inversión</b>	<b>\$ 26.612</b>	<b>\$ (34.569)</b>
<b>FLUJOS DE EFECTIVO DE ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>		
Amortización de empréstitos, neto	-	(20.804)
Ingresos por la emisión de empréstitos	-	50.000
Suscripciones de capital	130	400
<b>Efectivo neto generado en actividades de financiación</b>	<b>\$ 130</b>	<b>\$ 29.596</b>
<b>FLUJOS DE EFECTIVO DE ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>		
Resultado del periodo - Beneficio	6.686	2.466
Ajustes para conciliar el resultado del ejercicio con el efectivo neto utilizado en la explotación:		
Cambio en el valor neto de las inversiones en capital	44	(32)
Provisión para pérdidas en inversiones en préstamos	(1.432)	(1.489)
Ganancia no realizada en cartera de valores	(2.499)	(5.098)
Beneficios realizados por ventas de inversiones en capital	(67)	(6)
Cambio en cuentas a cobrar y otros activos	(1.158)	1.523
Cambio en cuentas a pagar y otros pasivos	(4.980)	368
Otros, neto	3.856	3.438
	(6.236)	(1.296)
Valores negociables mantenidos para su negociación		
Compras	(194.297)	(209.697)
Ventas, valores vencidos y reembolsos	169.900	205.360
	(24.397)	(4.337)
<b>Efectivo neto utilizado en la explotación</b>	<b>\$ (23.947)</b>	<b>\$ (3.167)</b>
<b>Efecto neto de diferencias de cambio en efectivo y equivalentes al efectivo</b>	<b>156</b>	<b>2</b>
<b>Aumento/(disminución) neta de efectivo y equivalentes al efectivo</b>	<b>2.951</b>	<b>(8.138)</b>
<b>Efectivo y equivalentes al efectivo al 1 de enero</b>	<b>18.273</b>	<b>28.438</b>
<b>Efectivo y equivalentes al efectivo al 31 de marzo</b>	<b>\$ 21.224</b>	<b>\$ 20.300</b>
<b>Información complementaria:</b>		
Intereses pagados durante el periodo	\$ 2.703	\$ 3.284

*Las notas adjuntas son parte integrante de los presentes estados financieros.*

## **Notas a los estados financieros (Datos no auditados)**

(en miles de dólares, salvo indicación en contrario)

---

### **Propósito**

La Corporación Interamericana de Inversiones (la Corporación), un organismo multilateral, fue establecida en 1986 e inició sus operaciones en 1989 con la misión de promover el desarrollo económico de sus países miembros latinoamericanos y caribeños por medio de financiación otorgada a pequeñas y medianas empresas. La misión de la Corporación se cumple, en colaboración con inversionistas privados, mediante la concesión de préstamos y la realización de inversiones en capital en aquellas situaciones en las que no es posible obtener capital privado de otras fuentes en términos razonables. Asimismo, la Corporación desempeña un papel catalizador al movilizar financiación adicional para proyectos proveniente de otros inversionistas y prestamistas mediante cofinanciación o préstamos sindicados, participaciones, suscripción de emisiones y garantías. Además de la financiación de proyectos y la movilización de recursos, la Corporación brinda servicios de asesoría financiera y técnica a sus clientes. La Corporación recibe el capital social de los países miembros, realiza sus operaciones principalmente en dólares de los Estados Unidos de América y lleva a cabo sus actividades operativas únicamente en sus veintiséis países miembros regionales. La Corporación forma parte del Grupo del Banco Interamericano de Desarrollo (Grupo BID), que incluye asimismo el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y el Fondo Multilateral de Inversiones (FOMIN).

### **1. Bases de presentación**

Se ha resumido u omitido cierta información financiera que normalmente se incluye en los estados financieros anuales preparados de acuerdo con principios contables generalmente aceptados (GAAP) en los Estados Unidos de América, pero que no se exige a efectos de estados financieros intermedios.

Los importes incluidos en los estados financieros adjuntos y en las correspondientes notas, salvo indicación en contrario, se presentan en miles de dólares de los Estados Unidos de América (dólar o \$), siendo esta la moneda funcional de la Corporación.

### **2. Resumen de las principales políticas contables**

**Estimaciones y juicios contables** – La preparación de estados financieros requiere que la administración recurra a estimaciones y juicios que afectan tanto a los importes de activos y pasivos como a la presentación de activos y pasivos contingentes a la fecha de los estados financieros, así como a los importes presentados de ingresos y gastos generados durante el periodo. Los resultados reales pueden diferir de dichas estimaciones. Se ha requerido un significativo grado de juicio en la determinación de la razonabilidad de la provisión para pérdidas en inversiones en forma de préstamos y garantías y la evaluación del deterioro no temporal en los valores de inversión e inversiones de capital, así como en la determinación del valor razonable de ciertos valores de inversión, inversiones en préstamos y capital, empréstitos e instrumentos derivados y en la determinación del coste periódico neto de las prestaciones proveniente de los planes de jubilación y posjubilación y el valor presente de las obligaciones por prestaciones. Las actividades de la Corporación conllevan riesgos e incertidumbres inherentes. La evolución de la coyuntura económica puede incidir de forma negativa en la situación financiera de la Corporación.

**Efectivo y equivalentes al efectivo** – Las inversiones en instrumentos de alta liquidez con un vencimiento original igual a tres meses o menos, distintas a aquellas mantenidas para su

## Notas a los estados financieros (Datos no auditados)

(en miles de dólares, salvo indicación en contrario)

---

negociación, se consideran equivalentes al efectivo. La Corporación puede mantener depósitos en efectivo por encima de los límites asegurados por FDIC.

**Cartera de valores** – Como parte de su estrategia global de gestión de cartera, la Corporación invierte en títulos corporativos, títulos del Estado y de organismos gubernamentales de conformidad con sus políticas de inversión. Estas inversiones incluyen bonos a tasa fija y variable, efectos, letras, certificados de depósito, papeles comerciales y fondos de inversión.

Los activos financieros que componen la cartera de valores de la Corporación se clasifican en función de la intención de la administración en la fecha de compra y se registran a su fecha de contratación. La cartera de valores negociables de la Corporación clasificada como cartera de valores mantenidos para su negociación se contabiliza a su valor razonable con ganancias y pérdidas no realizadas incluidas en ingresos por cartera de valores. Los valores con vencimiento a plazo fijo clasificados como mantenidos hasta su vencimiento representan valores que la Corporación tiene la capacidad y la intención de mantener hasta su vencimiento y se registran por su coste amortizado. Los restantes valores que componen la cartera se clasifican como disponibles para la venta, registrándose por su valor razonable con ganancias y pérdidas netas no realizadas incluidas en el estado de ingresos y gastos reconocidos directamente en patrimonio neto. Los intereses y dividendos devengados, la amortización de primas, el ajuste de valor de los títulos comprados con descuento y las ganancias y pérdidas realizadas en valores mantenidos para su negociación e inversiones disponibles para la venta se incluyen en ingresos por cartera de valores. Las inversiones de la Corporación en instrumentos de deuda en los mercados de América Latina y el Caribe que son consecuencia de las actividades de desarrollo se clasifican como inversiones mantenidas hasta el vencimiento y se reflejan al coste amortizado en el balance de situación.

La Corporación evalúa los valores disponibles para la venta y mantenidos hasta su vencimiento que han perdido valor más allá de su coste amortizado para determinar si el descenso en el valor razonable tiene carácter no temporal al final del ejercicio. La Corporación considera varios factores para determinar si un descenso en el valor razonable tiene carácter no temporal, incluidos la situación financiera del emisor, los efectos de cambios en tasas de interés o diferenciales de crédito, el periodo de recuperación previsto y otra información cuantitativa y cualitativa. La valoración de valores para determinar si se ha producido alguna pérdida de valor es un proceso que requiere estimaciones y juicio profesional y conlleva incertidumbre y con él se busca determinar si se han producido descensos en el valor razonable de los valores de inversión que se deban reconocer en las ganancias del periodo actual. Entre los riesgos e incertidumbres se incluyen cambios en las condiciones económicas generales y cambios futuros en las valoraciones de los factores mencionados. Se prevé que estos factores cambiarán en el futuro. Para pérdidas de valor en los valores disponibles para la venta y mantenidos hasta su vencimiento que no se consideren de carácter temporal, el componente crediticio de una pérdida de valor de carácter no temporal se reconoce en el resultado del ejercicio y el componente no crediticio se reconoce en el estado de ingresos y gastos acumulados reconocidos directamente en patrimonio neto.

**Inversiones en forma de préstamos y de capital** – Los fondos comprometidos correspondientes a inversiones en forma de préstamos e inversiones en capital se establecen como obligación legal a la formalización del contrato y se registran como activo en el momento de su desembolso. Los préstamos se presentan por el importe de principal pendiente de amortizar, ajustado por las correspondientes provisiones para pérdidas. La Corporación en algunos casos obtiene garantías subsidiarias incluidas, de forma no exclusiva, hipotecas y garantías de terceros. Las inversiones en capital incluyen participaciones en sociedades de responsabilidad limitada y estructuras de fondos

## Notas a los estados financieros (Datos no auditados)

(en miles de dólares, salvo indicación en contrario)

---

similares (SRL) e inversiones directas en capital. Las inversiones directas en capital y ciertas inversiones en SRL en las cuales la Corporación mantiene cuentas específicas y sobre las que no ejerce influencia significativa se llevan al coste menos deterioro, en su caso. Para todas las otras inversiones en capital en SRL, la Corporación ha elegido el método de contabilización por valor razonable para las inversiones en SRL, de conformidad con el Tema 825 de ASC.

La Corporación considera que el valor de un préstamo se ha deteriorado cuando, en función de las circunstancias y de la información disponible, es probable que la Corporación no recupere la totalidad de los importes adeudados en función de los términos contractuales. Las circunstancias y la información, respecto del prestatario y/o del entorno económico y político en que este opera, que se toman en cuenta para determinar si un préstamo se ha deteriorado incluyen, entre otras consideraciones, las dificultades financieras del prestatario, la posición competitiva del prestatario en el mercado, el riesgo asociado a las garantías subsidiarias subyacentes, la voluntad y capacidad del patrocinador de apoyar la inversión, el riesgo relacionado con el equipo gerencial, los conflictos geopolíticos y las crisis macroeconómicas.

Las inversiones en capital, que no se contabilizan a valor razonable, se evalúan sobre la base de la información financiera más reciente y otros documentos al respecto disponibles para determinar si se ha producido alguna pérdida de valor. También se toman en consideración las tendencias en el sector del emisor, el desempeño histórico de la compañía y la intención de la Corporación de conservar la inversión por un periodo prolongado. Cuando se identifica un deterioro del valor de una inversión en capital y se considera que el mismo no es de carácter temporal, se reduce el valor contable de la misma para reflejar el valor razonable, que pasa a ser el nuevo valor contable neto para dicha inversión. Las pérdidas por deterioro no se revierten para reflejar posteriores recuperaciones del valor de la inversión en capital a menos que sea vendido a la ganancia.

**Entidades de interés variable** – El Tema 810 de ASC, Consolidación, dispone la consolidación cuando la entidad en cuestión es el beneficiario primario de una entidad de interés variable (VIE, por sus siglas en inglés) o, si una entidad no se ajusta a los elementos que definen una VIE, es obligatoria la consolidación si la entidad que presenta los estados financieros tiene un interés financiero con derecho a control en una entidad. La Corporación evaluó las entidades en las que tiene capital invertido y otras entidades con las que tiene acuerdos contractuales y de otra naturaleza y llegó a la conclusión de que la Corporación no es el beneficiario primario de ninguna VIE ni tiene un interés variable considerable en ninguna VIE que requiera presentación.

Además, la Corporación no tiene interés financiero con derecho a control en ninguna otra entidad y tampoco ejerce una influencia considerable en ninguna entidad. La Corporación tiene intereses de inversión en ciertos fondos de inversión que están estructurados como SRL. Las inversiones directas en capital y ciertas inversiones en SRL son contabilizadas al coste. Los intereses de la Corporación en las demás SRL se contabilizan al valor razonable de conformidad con el Tema 820 de ASC.

**Provisión para pérdidas en inversiones en préstamos** – La Corporación reconoce todo deterioro del valor de la cartera de préstamos, o toda mejora en su desempeño, en el balance de situación a través de la provisión para pérdidas en préstamos, registrando las variaciones en la cuenta de resultados, incrementando o disminuyendo la correspondiente provisión. Las inversiones dadas de baja contablemente y los importes que posteriormente son recuperados se reconocen a través de dicha variación. La provisión para pérdidas se mantiene en un nivel que la administración considera suficiente para absorber las probables pérdidas previstas en la cartera de préstamos. El juicio de la



## Notas a los estados financieros (Datos no auditados)

(en miles de dólares, salvo indicación en contrario)

---

administración se basa en la calificación del riesgo y el desempeño de cada inversión en particular, la coyuntura económica y otros factores que la administración considera importantes.

La provisión para pérdidas en inversiones en préstamos refleja las estimaciones tanto de las pérdidas probables identificadas (provisiones específicas) como de las pérdidas probables inherentes a la cartera pero no identificables específicamente (provisiones generales).

La determinación de la provisión para pérdidas probables identificadas representa la mejor estimación de la administración sobre la solvencia del prestatario y se basa en el análisis periódico de cada una de las inversiones en préstamos. Dicha estimación considera toda la evidencia disponible a la fecha incluido, si procede, el valor presente de los flujos de caja futuros previstos descontados en función de la tasa de interés efectiva del préstamo según el contrato, el valor razonable de la garantía otorgada menos los gastos de enajenación de la misma y otra información de mercado. Dado el propósito de la Corporación y la naturaleza de los préstamos, normalmente no se dispone de información acerca del mercado secundario.

Para el resto de la cartera la provisión para pérdidas se establece a través de un proceso basado en varios análisis. Cada préstamo se clasifica en función de su riesgo y la estimación de pérdidas se deriva de cada clasificación. Estas clasificaciones están basadas en la experiencia y en información de mercado disponible, que incluye el riesgo país, el riesgo de correlación o contagio de pérdidas entre mercados y el incumplimiento de contratos de garantía o apoyo celebrados con patrocinadores, así como en los estados financieros formulados de acuerdo con principios contables distintos de los GAAP. Las pérdidas estimadas se obtienen a partir de información de la industria y de información histórica de la Corporación. Durante los periodos a los que se refiere el presente no se introdujeron cambios en las políticas y metodologías contables de la Corporación utilizadas para estimar su provisión para pérdidas en inversiones en forma de préstamos.

Las inversiones en forma de préstamos se dan de baja contablemente, cuando la Corporación ha agotado todos los medios de recuperación posibles, reduciendo la provisión para pérdidas en préstamos. Estas reducciones en la provisión se compensan en parte con las recuperaciones asociadas a préstamos previamente dados de baja contablemente.

**Reconocimiento de ingresos generados por inversiones en préstamos** – Los intereses y las comisiones se reconocen como ingresos en el periodo en el que se devengan. La Corporación no reconoce ingresos correspondientes a préstamos que son de dudoso cobro o, generalmente, cuyos pagos de intereses o de principal acusan atraso de más de 90 días. Los ingresos por intereses devengados correspondientes a este tipo de préstamos se revierten de ingresos y, a partir de entonces, se reconocen como ingreso únicamente cuando se cobran, y vuelve a reconocerse el ingreso por intereses en el periodo en el que se devengan cuando la administración considere que se ha demostrado la capacidad del prestatario de efectuar los correspondientes pagos periódicos de intereses y principal.

Las comisiones y costos netos de originación por concepto de inversiones en forma de préstamos se difieren y amortizan a lo largo del plazo del préstamo en cuestión.

**Reconocimiento de ingresos generados por inversiones en capital** – Los dividendos y las participaciones en beneficios en inversiones en capital, contabilizadas por el método de coste, se contabilizan como ingresos cuando se declaran y se pagan. Los beneficios por venta o rescate de

## Notas a los estados financieros (Datos no auditados)

(en miles de dólares, salvo indicación en contrario)

---

inversiones en capital contabilizados por el método de coste menos deterioro se registran como ingresos cuando se dispone de ellos.

En el caso de las SRL contabilizadas a valor razonable conforme a la opción de Valor Razonable, las ganancias y pérdidas no realizadas se tienen en cuenta en la determinación del valor del activo neto y se registran como cambios en el valor razonable de las inversiones en capital en la cuenta de resultados.

**Garantías** – La Corporación ofrece garantías sobre créditos, en condiciones de riesgo compartido, para cubrir las obligaciones asumidas por terceros sobre préstamos o en relación con valores emitidos, con la finalidad de apoyar proyectos ubicados en un país miembro para mejorar su calificación crediticia y posibilitar la realización de una amplia gama de transacciones comerciales. Estas garantías financieras constituyen compromisos adquiridos por la Corporación para garantizar pagos a terceros en caso de incumplimiento por parte del prestatario. La política de la Corporación sobre las garantías reales exigidas con respecto a estos instrumentos y sobre los tipos de garantías reales mantenidos es generalmente la misma que para los préstamos. Se considera que las garantías se han emitido en la fecha en que la Corporación suscribe el contrato de garantía. Se considera que una garantía está activa cuando se incurre en la obligación financiera subyacente ante el tercero y se ejerce cuando se invoca la obligación de la Corporación en virtud de dicha garantía. Existen dos obligaciones asociadas con las garantías: (1) la obligación de estar dispuesto al pago y (2) la obligación contingente de hacer pagos futuros. La obligación de estar dispuesto al pago se reconoce en la fecha de emisión al valor razonable. El pasivo contingente asociado con la garantía financiera se reconoce cuando es probable que la garantía se ejecute y el importe de la misma pueda ser razonablemente estimado. Ambas obligaciones relacionadas con garantías se incluyen en otros pasivos. La contraprestación recibida o por recibir constituye la contrapartida y se incluye en el balance de situación bajo el epígrafe Otros activos. Si se ejecutan las garantías, las cantidades desembolsadas se contabilizan como un préstamo y se establecen provisiones específicas en función de la pérdida probable estimada. Se reconoce el ingreso cuando la Corporación es liberada de riesgo, es decir, al vencimiento o liquidación de la garantía.

**Actividades de gestión de riesgo: instrumentos derivados no especulativos** – La Corporación contrata ciertos instrumentos derivados con fines de gestión de riesgo financiero. La Corporación gestiona su exposición al movimiento de tipos de interés a través de dichos instrumentos financieros, los cuales pueden incluir *swaps* de tipo de interés y posiciones en opciones compradas (es decir, techos de tipos de interés). Los instrumentos derivados modifican las características correspondientes al tipo de interés de los correspondientes instrumentos financieros con la finalidad de obtener el tipo de interés deseado. Ninguno de los instrumentos derivados ha sido designado como instrumento de cobertura. La Corporación no utiliza instrumentos derivados con fines especulativos.

Los instrumentos derivados se reconocen en el balance de situación a su valor razonable y se clasifican como activos o pasivos atendiendo a su naturaleza y a su valor razonable neto. Los cambios en el valor razonable de los derivados relacionados con empréstitos se reconocen en el epígrafe Empréstitos y deudas a largo plazo.

**Ingresos diferidos por concepto de servicios de asesoría** – Determinados ingresos relacionados con servicios de asesoría a fondos externos se difieren y se amortizan a lo largo del periodo de servicio en cuestión. Estas comisiones se incluyen en la cuenta de resultados en el epígrafe Servicios de asesoría, cofinanciación y otros.

## Notas a los estados financieros (Datos no auditados)

(en miles de dólares, salvo indicación en contrario)

---

**Gastos diferidos** – Los gastos relacionados con la emisión de deuda y otros arreglos financieros se difieren y se amortizan a lo largo de la vida de la deuda correspondiente por el método lineal, con un resultado aproximado al que se derivaría de aplicarse el método de determinación del interés efectivo.

**Activos fijos** – La Corporación presenta los activos fijos al coste de adquisición menos depreciación y amortización acumuladas. La depreciación y amortización se reconocen según el método lineal aplicado sobre la vida útil estimada de los activos fijos, que oscila entre los tres y siete años.

**Operaciones en moneda extranjera** – Los elementos del activo y del pasivo denominados en monedas distintas al dólar de EE. UU. se convierten a su contravalor en dólares sobre la base de los tipos de cambio a los cuales el correspondiente activo o pasivo podría ser razonablemente realizado a dicha fecha. Los ingresos y gastos se convierten mensualmente, a razón aproximada al promedio ponderado de los tipos de cambio. Las pérdidas y ganancias resultantes se incluyen en el epígrafe Pérdida/(Ganancia) neta en transacciones en moneda extranjera.

**Valor razonable de los instrumentos financieros** – La Codificación requiere la divulgación de información relativa al valor razonable estimado de los instrumentos financieros y la medición de su valor razonable, independientemente de que dichos valores se reconozcan o no en el balance de situación.

GAAP define el valor razonable como el precio que se recibiría al vender un activo o que se pagaría al transferir un pasivo (es decir, el “precio de salida de la inversión”) en una transacción ordenada entre participantes en el mercado, en la fecha de medición y en las condiciones actuales del mercado. Además, la medición del valor razonable asume que la venta del activo o el pasivo tiene lugar en el mercado principal o, si no hay mercado principal, en el mercado más ventajoso para el activo o el pasivo.

Para determinar el valor razonable la Corporación se vale de diferentes métodos de valoración, entre ellos los basados en datos de mercado, en el producto de la enajenación y/o en el coste de la transacción. La Codificación establece una jerarquía para los datos utilizados en la medición del valor razonable, maximizando el empleo de datos observables y minimizando el de datos no observables al exigir la utilización de datos observables siempre que estén disponibles. Se consideran datos observables aquellos que los participantes en el mercado utilizarían para determinar el precio del activo o del pasivo en función de información del mercado proporcionada por fuentes independientes de la Corporación. Datos no observables serían aquellos que reflejan lo que la Corporación supone acerca de las premisas que utilizarían los participantes en el mercado para determinar el precio del activo o del pasivo, en función de la mejor información disponible dadas las circunstancias. La jerarquía se divide en tres niveles según la confiabilidad de los datos, a saber:

- Nivel 1—Precios cotizados no ajustados para activos o pasivos idénticos en mercados activos.

Los activos y pasivos para los que se emplean datos de Nivel 1 incluyen valores de inversión que se negocian activamente e incluyen principalmente obligaciones del gobierno de Estados Unidos.

## Notas a los estados financieros (Datos no auditados)

(en miles de dólares, salvo indicación en contrario)

---

- Nivel 2—Valoraciones basadas en precios cotizados en mercados activos para activos o pasivos similares; precios cotizados para activos o pasivos idénticos o similares que no se negocian activamente; o modelos de fijación de precios para los cuales todos los datos relevantes son directa o indirectamente observables durante la totalidad del plazo del activo o el pasivo.

Entre los activos y pasivos para los que se emplean datos de Nivel 2 se cuentan valores de inversión que no se negocian activamente, inversiones en obligaciones de gobiernos distintos de los Estados Unidos, bonos corporativos, contratos de derivados y empréstitos estructurados.

- Nivel 3—Valoraciones basadas en datos no observables que son relevantes para la medición del valor razonable en su conjunto.

Entre los activos y pasivos para los que se emplean datos de Nivel 3 se cuentan determinadas inversiones en préstamos e inversiones de capital en SRL.

La disponibilidad de datos observables puede variar de un producto a otro y se ve afectada por una amplia gama de factores que incluyen, por ejemplo, el tipo de producto y otras particularidades de la transacción. Cuanto mayor sea la medida en que la valoración se basa en modelos o datos de observabilidad reducida o nula en el mercado, mayor será el grado de juicio profesional necesario para determinar el valor razonable. Por consiguiente, el grado de juicio profesional que ejerce la Corporación para determinar el valor razonable es mayor para instrumentos del Nivel 3. En determinados casos los datos utilizados para medir el valor razonable pueden corresponder a diferentes niveles de la jerarquía del valor razonable. En tales casos y a efectos de presentación, el nivel en la jerarquía del valor razonable a la cual corresponda, en su totalidad, la medición hecha a valor razonable debe determinarse tomando como base el menor nivel en el que se pueda encontrar información significativa para la medición del valor razonable en su totalidad.

El valor razonable para la mayoría de los instrumentos financieros de la Corporación se calcula con modelos de precio. Dichos modelos tienen en cuenta las condiciones contractuales (incluido el plazo de vencimiento) y una serie de datos que incluyen, si procede, curvas de rentabilidad de tasas de interés, curvas de crédito, solvencia de la contraparte, volatilidad de opciones y tipos de cambio. De conformidad con 820-10 de ASC, el efecto de los diferenciales de crédito de la propia Corporación también se tiene en cuenta al medir el valor razonable de los pasivos, incluidos los contratos de derivados. Cuando proceda, se realizan ajustes de valor para reflejar diferentes factores, entre ellos márgenes entre los precios de compra y venta, calidad crediticia y liquidez de mercado. Dichos ajustes se aplican de manera sistemática y se basan en datos observables siempre que se disponga de ellos.

## Notas a los estados financieros (Datos no auditados)

(en miles de dólares, salvo indicación en contrario)

---

A continuación se detallan los métodos e hipótesis empleados por la administración para estimar el valor razonable de los instrumentos financieros de la Corporación:

**Efectivo y equivalentes al efectivo:** El importe registrado en el balance de situación se aproxima al valor razonable.

**Cartera de valores:** El valor razonable de la cartera de valores se basa en cotizaciones de mercados activos para valores idénticos a la fecha del balance de situación, en los casos en que esa información sea observable. Para aquellas inversiones sobre las que no se dispone de precios ni de otros datos pertinentes generados por operaciones realizadas en el mercado con activos idénticos o comparables, se ha empleado el enfoque basado en la valoración de ingresos con utilización de curvas de rendimiento, diferenciales de *swaps* de impago de bonos o de créditos e índices de recuperación basados en valores de garantía como datos principales. Los valores de inversión normalmente se clasifican en el Nivel 1 y en el Nivel 2 de la jerarquía de valor razonable.

**Inversiones en forma de préstamos:** La metodología de la Corporación para medir el valor razonable de los préstamos concedidos a ciertas instituciones financieras a través de acuerdos que promueven el desarrollo económico, y de los cuales se dispone generalmente de una combinación de datos observables y no observables, exige el uso de valores estimados y cálculos del valor presente de flujos de efectivo futuros. El cálculo estimado del valor razonable de las inversiones en forma de préstamos se basa en transacciones realizadas recientemente, en cotizaciones a precio de mercado (si son observables) y en niveles de *swap* de incumplimiento crediticio observables en el mercado, junto con modelos de valoración propios si las transacciones y cotizaciones no son observables. La determinación de los flujos de efectivo futuros para el cálculo estimado del valor razonable es un procedimiento subjetivo e impreciso, y es posible que pequeñas variaciones en los supuestos o las metodologías incidan de manera significativa en los valores estimados. La falta de pautas objetivas para la determinación de tasas de interés introduce un mayor grado de subjetividad y volatilidad a estos valores razonables derivados o estimados.

Para algunos de los préstamos de la Corporación a empresas e instituciones financieras no resulta factible calcular el valor razonable dada la naturaleza y la localización geográfica del prestatario. Los contratos de préstamo de la Corporación están individualizados para adaptarlos a las características de riesgo específicas y las necesidades de cada prestatario. Existen cláusulas contractuales que limitan la capacidad de la Corporación de vender activos o transferir pasivos a participantes en el mercado. Asimismo, históricamente se le ha dado a la Corporación la condición de acreedor privilegiado. Esta condición no es transferible, lo cual limita la capacidad de la Corporación de transferir activos y pasivos. Además, hay pocas transacciones, o ninguna, con calificaciones crediticias, tasas de interés y fechas de vencimiento similares. Teniendo en cuenta la experiencia de la administración, se considera que hay algunos países en los que no hay participantes interesados en el mercado principal o más ventajoso de la Corporación debido a la singularidad del riesgo país, monto y plazo de muchos de los activos y pasivos de la Corporación. Por tanto, de conformidad con el Tema 820 de ASC, se proporciona información adicional sobre el cálculo estimado del valor razonable, como por ejemplo el importe contabilizado, la tasa de interés y el

## Notas a los estados financieros (Datos no auditados)

(en miles de dólares, salvo indicación en contrario)

---

vencimiento. En la Nota 9 se incluye información adicional sobre inversiones en forma de préstamos.

***Inversiones en capital:*** La Corporación adquiere acciones del capital de pequeñas y medianas empresas privadas en América Latina y el Caribe, y también realiza inversiones como inversor en SRL. En la mayoría de los casos, no se dispone de precios de mercado y otros métodos de valoración requieren un grado de juicio significativo. Las SRL se clasifican en el Nivel 3 de la jerarquía del valor razonable. En la Nota 9 se incluye información adicional sobre inversiones en SRL contabilizadas a valor razonable.

Para las inversiones de capital directas de la Corporación no es factible determinar el valor razonable, ya que se trata de transacciones individualizadas de inversión privada en los países miembros regionales de la Corporación. Además, la capacidad de la Corporación de vender o transferir su participación en los mercados principales o más ventajosos de la Corporación está limitada por cláusulas contractuales dados el tamaño y la escala de las inversiones de capital directas de la Corporación.

***Contratos de instrumentos derivados:*** Incluyen contratos de *swap* y opción relacionados con tasas de interés. El valor razonable se determina usando tasas de descuento apropiadas para calcular el valor presente de los flujos de caja futuros estimados. Los modelos de precio no conllevan un grado considerable de subjetividad porque las metodologías utilizadas no requieren de un grado significativo de juicio profesional y los datos para el cálculo de precios provienen de mercados de cotización activa, como ocurre con los contratos genéricos de opciones y de *swap* de tasas de interés. Todos los productos derivados valorados por la Corporación en función de modelos de precio corresponden a esta categoría y se clasifican en el Nivel 2 de la jerarquía de valor razonable.

***Empréstitos y deuda a largo plazo:*** El valor razonable se determina usando tasas de descuento apropiadas para calcular el valor presente de los flujos de caja futuros estimados. En la Nota 9 se incluye el valor razonable estimado de los empréstitos y deudas a largo plazo.

**Impuestos** – La Corporación y sus bienes, otros activos e ingresos, así como las operaciones y transacciones que efectúa de conformidad con el Convenio Constitutivo de la Corporación Interamericana de Inversiones y sus modificaciones, están exentos de gravámenes tributarios y derechos aduaneros en sus países miembros.

**Nuevas normas de contabilidad e información financiera** – En febrero de 2010, el FASB publicó la Actualización de normas contables (ASU o Actualización) 2010-10, *Consolidación (Tema 810) Modificaciones a ciertos fondos de inversión*, que principalmente posponía la fecha efectiva para la aplicación de FAS 167 para las empresas con inversiones en entidades que son sociedades de inversión (según la definición que aparece en el Tema 946 de ASC, Servicios financieros - Sociedades de inversión). Por lo tanto, la Corporación pospuso la adopción de FAS 167 en lo relativo a la evaluación de sus inversiones en SRL. No se espera que esta Actualización tenga un impacto considerable en la situación financiera, los resultados de explotación ni los flujos de caja de la Corporación.

CORPORACIÓN INTERAMERICANA DE INVERSIONES  
**Notas a los estados financieros (Datos no auditados)**  
(en miles de dólares, salvo indicación en contrario)

### 3. Cartera de valores

Los ingresos netos generados por la cartera de valores, clasificados por naturaleza, son como sigue:

Miles de dólares	Periodo de tres meses terminado el 31 de marzo	
	2014	2013
Ganancias netas realizadas	\$ 2.598	\$ 2.009
Ingresos por intereses	20	475
Cambio neto en pérdidas no realizadas	(99)	(77)
	<b>\$ 2.519</b>	<b>\$ 2.407</b>

La cartera de valores mantenidos para su negociación es como sigue:

Miles de dólares	31 de marzo	
	2014	2013
Inversiones en títulos corporativos	\$ 267.364	\$ 446.772
Inversiones en títulos del Estado	70.824	36.912
Inversiones en títulos de organismos gubernamentales	-	59.978
	<b>\$ 338.188</b>	<b>\$ 543.662</b>

La composición de la cartera de valores disponibles para la venta es como sigue:

Miles de dólares	31 de marzo	
	2014	2013
Inversiones en títulos corporativos	\$ 336.085	\$ 229.745
Inversiones en títulos de organismos gubernamentales	76.554	-
	<b>\$ 412.639</b>	<b>\$ 229.745</b>

El valor razonable de los valores disponibles para la venta es como sigue:

Miles de dólares	31 de marzo de 2014			
	Coste amortizado	Ganancias brutas no realizadas	Pérdidas brutas no realizadas	Valor razonable
Inversiones en títulos corporativos	\$ 333.297	\$ 2.788	\$ -	\$ 336.085
Inversiones en títulos de organismos gubernamentales	75.764	1.040	(250)	76.554
	<b>\$ 409.061</b>	<b>\$ 3.828</b>	<b>\$ (250)</b>	<b>\$ 412.639</b>

  

Miles de dólares	31 de marzo de 2013			
	Coste amortizado	Ganancias brutas no realizadas	Pérdidas brutas no realizadas	Valor razonable
Inversiones en títulos corporativos	\$ 228.882	\$ 1.516	\$ (653)	\$ 229.745
	<b>\$ 228.882</b>	<b>\$ 1.516</b>	<b>\$ (653)</b>	<b>\$ 229.745</b>

CORPORACIÓN INTERAMERICANA DE INVERSIONES

**Notas a los estados financieros (Datos no auditados)**

(en miles de dólares, salvo indicación en contrario)

El periodo en que cada uno de los valores disponibles para la venta permanecieron ininterrumpidamente en situación de pérdidas no realizadas es como sigue:

Miles de dólares	31 de marzo de 2014					
	Menos de 12 meses		12 meses o más		Total	
	Valor razonable	Pérdidas no realizadas	Valor razonable	Pérdidas no realizadas	Valor razonable	Pérdidas no realizadas
Inversiones en títulos de organismos gubernamentales	\$ 26.987	\$ (250)	\$ -	\$ -	\$ 26.987	\$ (250)
	<u>\$ 26.987</u>	<u>\$ (250)</u>	<u>\$ -</u>	<u>\$ -</u>	<u>\$ 26.987</u>	<u>\$ (250)</u>

  

Miles de dólares	31 de marzo de 2013					
	Menos de 12 meses		12 meses o más		Total	
	Valor razonable	Pérdidas no realizadas	Valor razonable	Pérdidas no realizadas	Valor razonable	Pérdidas no realizadas
Inversiones en títulos corporativos	\$ 75.539	\$ (653)	\$ -	\$ -	\$ 75.539	\$ (653)
	<u>\$ 75.539</u>	<u>\$ (653)</u>	<u>\$ -</u>	<u>\$ -</u>	<u>\$ 75.539</u>	<u>\$ (653)</u>

Los cambios correspondientes a la cartera de valores disponibles para la venta reconocidos en Otros ingresos y gastos netos reconocidos en patrimonio neto son como sigue:

Miles de dólares	31 de marzo	
	2014	2013
Ganancias/(Pérdidas) no realizadas durante el periodo	\$ 650	\$ (412)
Reclasificación de ganancias a resultado neto	-	-
Variación debida a pérdida de valor de títulos y valores	-	-
<b>Total reconocido en Otros ingresos/(gastos) reconocidos directamente en patrimonio neto relacionados con valores disponibles para la venta</b>	<u>\$ 650</u>	<u>\$ (412)</u>

La Corporación no vendió ninguna inversión de su cartera de instrumentos disponibles para la venta en el periodo de tres meses terminado el 31 de marzo de 2014 (ninguna al 31 de marzo de 2013).

Los plazos de vencimiento de las inversiones clasificadas como disponibles para la venta son:

Miles de dólares	31 de marzo	
	2014	2013
Dentro de un año	\$ 72.585	\$ 45.326
Después de un año y hasta cinco años	340.054	184.419
	<u>\$ 412.639</u>	<u>\$ 229.745</u>

El coste amortizado de la inversión clasificada como mantenida hasta el vencimiento es como sigue:

Miles de dólares	31 de marzo	
	2014	2013
Inversión en un título corporativo	\$ 40.064	\$ 40.281
	<u>\$ 40.064</u>	<u>\$ 40.281</u>

Al 31 de marzo de 2014 y 2013, el epígrafe Inversiones en títulos corporativos incluye un activo de desarrollo consistente en un título por valor de \$40.064 y \$40.281, respectivamente, con características similares a otras inversiones de la cartera de valores mantenidas hasta el vencimiento.



CORPORACIÓN INTERAMERICANA DE INVERSIONES

**Notas a los estados financieros (Datos no auditados)**

(en miles de dólares, salvo indicación en contrario)

El valor razonable de la inversión clasificada como mantenida hasta el vencimiento es como sigue:

Miles de dólares	31 de marzo de 2014	
	Coste amortizado	Valor razonable
Inversión en un título corporativo	\$ 40.064	\$ 42.118
	<b>\$ 40.064</b>	<b>\$ 42.118</b>

Miles de dólares	31 de marzo de 2013	
	Coste amortizado	Valor razonable
Inversión en un título corporativo	\$ 40.281	\$ 43.684
	<b>\$ 40.281</b>	<b>\$ 43.684</b>

Las ganancias brutas no realizadas al 31 de marzo de 2014 ascendían a \$2.054 (\$3.403 en ganancias brutas realizada al 31 de marzo de 2013).

El plazo de vencimiento del instrumento mantenido hasta el vencimiento es:

Miles de dólares	31 de marzo	
	2014	2013
Menos de doce meses	\$ 40.064	\$ -
Después de un año y hasta cinco años	-	40.281
	<b>\$ 40.064</b>	<b>\$ 40.281</b>

**4. Inversiones en préstamos y capital**

La Corporación hace el seguimiento de la concentración geográfica del riesgo de crédito de las carteras activas de préstamos, inversiones en capital y en SRL. Entre los países que representan el mayor riesgo de crédito para la Corporación al 31 de marzo de 2014 se encuentran Perú, Brasil y Panamá (Brasil, Perú y Panamá al 31 de marzo de 2013). Al 31 de marzo de 2014, las inversiones activas en préstamos, capital y SRL denominadas en moneda extranjera ascendían a \$52.248 (\$91.318 al 31 de marzo de 2013). Una de las concentraciones de la Corporación corresponde a la denominación Regional, que consiste en préstamos e inversiones de capital cuyas operaciones abarcan varios países.

CORPORACIÓN INTERAMERICANA DE INVERSIONES

**Notas a los estados financieros (Datos no auditados)**

(en miles de dólares, salvo indicación en contrario)

La distribución de la cartera activa por país y sector es como sigue:

Miles de dólares	31 de marzo					
	2014			2013		
	Préstamos	Inversiones de Capital	Total	Préstamos	Inversiones de Capital	Total
Perú	\$ 134.064	\$ -	\$ 134.064	\$ 136.992	\$ -	\$ 136.992
Brasil	128.331	616	128.947	147.946	-	147.946
Panamá	105.308	4.000	109.308	96.346	4.000	100.346
Chile	101.016	1.600	102.616	71.604	2.829	74.433
Costa Rica	95.629	-	95.629	91.442	-	91.442
Colombia	67.761	1.340	69.101	83.442	1.287	84.729
Ecuador	68.009	-	68.009	47.895	-	47.895
Argentina	55.262	356	55.618	71.912	365	72.277
México	39.113	10.317	49.430	86.176	2.514	88.690
Nicaragua	47.772	-	47.772	54.554	-	54.554
Paraguay	25.823	-	25.823	33.879	-	33.879
Regional	20.132	4.316	24.448	25.593	12.572	38.165
República Dominicana	17.500	1.136	18.636	3.700	1.136	4.836
El Salvador	18.390	-	18.390	17.810	-	17.810
Uruguay	18.034	-	18.034	11.266	-	11.266
Jamaica	11.676	-	11.676	16.217	-	16.217
Estado Plurinacional de Bolivia	11.300	-	11.300	11.582	-	11.582
Honduras	9.126	-	9.126	147	-	147
Guatemala	5.594	-	5.594	9.996	-	9.996
Haití	1.512	-	1.512	1.647	-	1.647
Suriname	-	-	-	695	-	695
Guyana	-	-	-	500	-	500
	<b>\$ 981.352</b>	<b>\$ 23.681</b>	<b>\$ 1.005.033</b>	<b>\$ 1.021.341</b>	<b>\$ 24.703</b>	<b>\$ 1.046.044</b>
Servicios financieros	\$ 637.442	\$ 6.992	\$ 644.434	\$ 665.784	\$ 9.190	\$ 674.974
Energía	76.337	-	76.337	65.275	-	65.275
Productos agrícolas	53.584	-	53.584	44.469	-	44.469
Transporte y logística	29.761	-	29.761	38.987	-	38.987
Distribución y venta minorista	25.849	-	25.849	32.758	-	32.758
Fertilizantes y servicios agrícolas	22.871	-	22.871	33.177	-	33.177
Alimentos y bebidas	18.151	-	18.151	30.320	-	30.320
Construcción, materiales e instalación	10.730	4.077	14.807	3.553	-	3.553
Acuicultura y pesca	14.582	-	14.582	15.720	-	15.720
Manufactura en general	14.559	-	14.559	20.436	-	20.436
Fondos de inversión	1.158	11.476	12.634	1.158	14.377	15.535
Hotelería y turismo	12.145	-	12.145	9.412	-	9.412
Ganadería y avicultura	11.931	-	11.931	15.323	-	15.323
Servicios públicos	10.230	-	10.230	5.328	-	5.328
Madera, pulpa y papel	9.152	-	9.152	3.882	-	3.882
Textiles, ropas de vestir y cuero	9.027	-	9.027	4.711	-	4.711
Petróleo, gas y minería	8.236	-	8.236	8.128	-	8.128
Envases y empaques	6.029	-	6.029	7.806	-	7.806
Educación	4.631	-	4.631	4.181	-	4.181
Información, comunicaciones y tecn.	2.700	1.136	3.836	2.500	1.136	3.636
Servicios y suministros sanitarios	2.247	-	2.247	343	-	343
Servicios no financieros	-	-	-	8.090	-	8.090
	<b>\$ 981.352</b>	<b>\$ 23.681</b>	<b>\$ 1.005.033</b>	<b>\$ 1.021.341</b>	<b>\$ 24.703</b>	<b>\$ 1.046.044</b>

CORPORACIÓN INTERAMERICANA DE INVERSIONES

**Notas a los estados financieros (Datos no auditados)**

(en miles de dólares, salvo indicación en contrario)

**Cartera de inversiones**

Los activos de la Corporación dedicados al desarrollo son resultado de actividades de préstamo e inversión que incluyen préstamos, inversiones en capital y determinadas SRL, valores de inversión y garantías para promover el desarrollo económico de los países regionales en desarrollo miembros de la Corporación mediante el establecimiento, la ampliación y la modernización de empresas privadas, prioritariamente de pequeña y mediana escala. La cartera de la Corporación se encuentra segmentada entre instituciones financieras y empresas. Todos los activos relacionados con el desarrollo se evalúan individualmente para hacer el seguimiento y la evaluación de su desempeño y riesgo crediticio.

Distribución de la cartera activa por tipo de inversión al 31 de marzo de 2014:

Miles de dólares	31 de marzo		
	2014		
	Instituciones financieras	Empresas	Total
Préstamos	\$ 638.600	\$ 342.752	\$ 981.352
Inversiones en capital	18.468	5.213	23.681
Instrumentos de inversión (*)	40.064	-	40.064
Garantías (**)	-	5.541	5.541
<b>Total</b>	<b>\$ 697.132</b>	<b>\$ 353.506</b>	<b>\$ 1.050.638</b>

(\*) Representa una inversión en un valor emitido en un país miembro regional en desarrollo o por entidades domiciliadas en ellos cuyo producto se utiliza en actividades relacionadas con el desarrollo.

(\*\*) Representa el monto máximo posible de pagos futuros - Nota 10.

Se resumen a continuación las inversiones en préstamos y capital comprometidas pero no desembolsadas (netas de cancelaciones):

Miles de dólares	31 de marzo	
	2014	2013
Préstamos	\$ 119.917	\$ 114.226
Capital - SRL	11.473	11.506
	<b>\$ 131.390</b>	<b>\$ 125.732</b>

**Inversiones en forma de préstamos**

Los préstamos de la Corporación devengan intereses de tipo fijo y variable. El saldo de principal no pagado de la cartera de préstamos a tipos de interés fijos ascendía a \$264.385 al 31 de marzo de 2014 (\$276.281 al 31 de marzo de 2013).

Los préstamos por los cuales no se reconocen intereses ascendían a \$18.440 al 31 de marzo de 2014 (\$22.231 al 31 de marzo de 2013). Durante el periodo de tres meses terminado el 31 de marzo de 2014 los intereses cobrados por préstamos en situación no productiva ascendían a \$299 (\$230 para el periodo de tres meses terminado el 31 de marzo de 2013).

Al 31 de marzo de 2014, la inversión de la Corporación en préstamos cuyo valor se ha deteriorado ascendía a \$14.311 (\$10.460 al 31 de marzo de 2013). Durante el periodo de tres meses terminado el 31 de marzo de 2014, el promedio de las inversiones registrado para préstamos cuyo valor se

CORPORACIÓN INTERAMERICANA DE INVERSIONES

**Notas a los estados financieros (Datos no auditados)**

(en miles de dólares, salvo indicación en contrario)

encontraba deteriorado era de \$16.276 (\$10.478 durante el periodo de tres meses terminado el 31 de marzo de 2014). El importe total de la provisión relativa a préstamos deteriorados al 31 de marzo de 2014 y 2013 ascendía a \$7.660 y \$5.308, respectivamente. La cartera de inversiones en forma de préstamos de la Corporación incluye un préstamo que al 31 de diciembre de 2009 se consideró como una reestructuración de deuda problemática y al 31 de marzo de 2014 está considerado dentro de los préstamos cuyo valor se ha deteriorado. Al 31 de marzo de 2014 no había reestructuraciones de deuda problemática dentro de la cartera de préstamos (ninguna al 31 de marzo de 2013).

A continuación se resumen los cambios en la provisión para pérdidas en inversiones en préstamos por tipo de inversión:

Miles de dólares	2014			2013		
	Instituciones Financieras	Empresas	Total	Instituciones Financieras	Empresas	Total
Saldo al 1 de enero	\$ 22.189	\$ 24.867	\$ 47.056	\$ 22.266	\$ 25.148	\$ 47.414
Pérdidas, netas	-	-	-	-	-	-
Importes recuperados	84	59	143	160	459	619
Dotación a la provisión para pérdidas	(1.474)	42	(1.432)	(1.008)	(481)	(1.489)
Saldo al 31 de marzo	<b>\$ 20.799</b>	<b>\$ 24.968</b>	<b>\$ 45.767</b>	<b>\$ 21.418</b>	<b>\$ 25.126</b>	<b>\$ 46.544</b>

**Inversiones de capital**

Al 31 de marzo de 2014, la Corporación tiene siete inversiones de capital directas (seis al 31 de marzo de 2013) con un valor neto de \$10.572 (\$8.930 al 31 de marzo de 2013). Las inversiones de capital directas se presentan al coste y las pérdidas por deterioro no temporal en inversiones de capital al 31 de marzo de 2014 ascendían a \$0 (\$39 al 31 de marzo de 2013).

La Corporación tiene once inversiones en SRL al 31 de marzo de 2014 (doce al 31 de marzo de 2013), de las cuales ninguna tiene un valor de coste (una con un valor de coste de \$3.033 al 31 de marzo de 2013) y once con un valor razonable de \$13.109 (once con un valor razonable de \$12.740 al 31 de marzo de 2013). En general, las inversiones de la Corporación en SRL se pueden liquidar en un periodo de 10 años, con un máximo de dos ampliaciones del plazo de un año cada una.

**Notas a los estados financieros (Datos no auditados)**

(en miles de dólares, salvo indicación en contrario)

**5. Cuentas a cobrar y otros activos**

A continuación se presenta un detalle del epígrafe Cuentas a cobrar y otros activos:

Miles de dólares	31 de marzo	
	2014	2013
Otros activos corrientes		
Intereses a cobrar por inversiones en forma de préstamos	\$ 8.542	\$ 8.691
Intereses a cobrar por cartera de valores	1.330	14
Otros activos corrientes	7.497	6.170
	<u>17.369</u>	<u>14.875</u>
Otros activos no corrientes		
Plan de Posjubilación, activo neto	9.373	-
Otros activos no corrientes	2.115	4.503
	<u>11.488</u>	<u>4.503</u>
<b>Total cuentas a cobrar y otros activos</b>	<b>\$ 28.857</b>	<b>\$ 19.378</b>

Al 31 de marzo de 2014, el activo neto del Plan de Posjubilación refleja la sobrecapitalización del mismo a dicha fecha. Véase la Nota 14.

**6. Cuentas a pagar y otros pasivos**

A continuación se resumen las cuentas a pagar y otros pasivos:

Miles de dólares	31 de marzo	
	2014	2013
Plan de Jubilación, pasivo neto	\$ 8.681	\$ 33.629
Ingresos diferidos	6.398	5.773
Prestaciones a pagar	4.367	6.913
Cuentas a pagar	2.267	2.744
Cuentas a pagar a otras entidades del Grupo del BID	1.977	2.267
Plan de Posjubilación, pasivo neto	-	10.897
Otros pasivos	10.129	1.272
<b>Total cuentas a pagar y otros pasivos</b>	<b>\$ 33.819</b>	<b>\$ 63.495</b>

Al 31 de marzo de 2014 y 2013, el pasivo neto del Plan de Jubilación refleja la subcapitalización del mismo a dichas fechas. Al 31 de marzo de 2013, el pasivo neto del Plan de Posjubilación refleja la subcapitalización del mismo a dicha fecha. Véase la Nota 14.

**Notas a los estados financieros (Datos no auditados)**

(en miles de dólares, salvo indicación en contrario)

**7. Empréstitos y deudas a largo plazo**

A continuación se detallan, por moneda, los empréstitos y deudas a largo plazo dispuestos:

Miles de dólares	31 de marzo			
	2014		2013	
Empréstitos y deudas (por moneda)	Importe	Coste med. ponderado	Importe	Coste med. ponderado
Dólar estadounidense	\$ 760.041	0.83%	\$ 850.067	0.94%
Peso mexicano	122.560	3.92%	129.437	4.92%
Real brasileño	19.890	10.20%	22.353	10.20%
Euro	1.958	1.12%	2.226	1.07%
Nuevo sol peruano	-	-	644	7.11%
Peso argentino	-	-	164	9.15%
	<b>\$ 904.449</b>		<b>\$ 1.004.891</b>	
Empréstitos a corto plazo	(201.305)		(833)	
Empréstitos a largo plazo	<b>\$ 703.144</b>		<b>\$ 1.004.058</b>	

La Corporación tiene disponible un empréstito renovable concedido por el BID por \$300.000. En agosto de 2008 la Corporación dispuso de \$100.000 de este empréstito, del que quedan disponibles \$200.000. Los importes dispuestos bajo el empréstito con el BID vencen a los quince años de los correspondientes desembolsos. La Corporación tiene derecho de hacer uso del empréstito con el BID hasta noviembre de 2015. Además, al 31 de marzo de 2014 la Corporación disponía de una línea de crédito contingente de una institución con calificación AA- por \$100.000. La Corporación tiene derecho a hacer uso de esta línea de crédito contingente hasta junio de 2014. Otros mecanismos de crédito disponibles ascendían a \$283.154 al 31 de marzo de 2014.

Los empréstitos dispuestos por la Corporación al 31 de marzo de 2014 incluyen empréstitos que ascendían a \$522.601 y préstamos bilaterales que ascendían a \$381.848.

El 16 de noviembre de 2012, la Corporación emitió bonos denominados en dólares estadounidenses a una tasa de LIBOR a tres meses más el 0,35%, en el marco de un programa internacional de emisiones a mediano plazo (Euro Medium-Term Note Program) en el mercado de capitales, por un monto de \$350.000, con vencimiento en 2015, seguido por una emisión adicional de \$50.000 el 19 de febrero de 2013, emitida con una prima y con vencimiento en 2015. Los pagos de interés sobre los bonos son trimestrales y al vencimiento. Este programa de emisión de notas fue el primero de la Corporación en el mercado financiero internacional y tiene como objetivo diversificar sus fuentes de financiamiento.

El 13 de mayo de 2011, la Corporación emitió bonos en moneda extranjera por valor de 800 millones de pesos mexicanos (equivalente a \$61.280) a la tasa de interés interbancaria de equilibrio (TIIE) más el 0,05%, antes de costos de suscripción y otros costos de emisión. Estos bonos vencen en el año 2014. Además, el 27 de abril de 2012, la Corporación emitió bonos en moneda extranjera por valor de 800 millones de pesos mexicanos (equivalente a \$61.280) a la tasa de interés interbancaria de equilibrio (TIIE) más el 0,22%, antes de costos de suscripción y otros costos de emisión. Estos bonos vencen en el año 2015. El producto de la emisión se usó para financiamiento

CORPORACIÓN INTERAMERICANA DE INVERSIONES

**Notas a los estados financieros (Datos no auditados)**

(en miles de dólares, salvo indicación en contrario)

destinado a la reinversión en mercados locales. Los pagos de intereses sobre los bonos son mensuales y al vencimiento. Los bonos son negociables en la Bolsa Mexicana de Valores. Representan obligaciones no garantizadas de la Corporación cuya prioridad de pago es igual a la de toda la deuda actual y futura, incluido lo exigible por todos los demás acreedores generales. No se permite el rescate de los bonos antes de su vencimiento.

A continuación se detalla la estructura de los vencimientos de los empréstitos dispuestos, notas y bonos en circulación:

Miles de dólares	2014	2015	2016	2017	2018	Hasta 2025
Empréstitos	\$ 60.000	\$ 80.000	\$ 89.890	\$ -	\$ 1.958	\$ 150.000
Notas	-	400.041	-	-	-	-
Bonos	-	61.280	61.280	-	-	-
	<b>\$ 60.000</b>	<b>\$ 541.321</b>	<b>\$ 151.170</b>	<b>\$ -</b>	<b>\$ 1.958</b>	<b>\$ 150.000</b>

El 31 de marzo de 2014 los gastos de empréstitos y deudas a largo plazo incluyen gastos por intereses por \$3.241 (\$4.083 al 31 de marzo de 2013).

## **Notas a los estados financieros (Datos no auditados)**

(en miles de dólares, salvo indicación en contrario)

---

### **8. Capital**

El capital autorizado inicial de la Corporación se incrementó de \$200 millones a \$705,9 millones, a través de un aumento general de capital de \$500 millones aprobado en 1999 y varios aumentos especiales para permitir la incorporación de nuevos miembros. Los aumentos asignaron un total de \$505,9 millones para suscripciones por parte de países miembros nuevos y existentes, durante los periodos de suscripción, según se establece en las correspondientes resoluciones. La Corporación solo emite acciones completas, con un valor nominal de diez mil dólares.

En mayo de 2012, 1.581 acciones emitidas en el contexto del aumento de capital de 1999 revirtieron a la tesorería de la Corporación como acciones no suscritas. De estas acciones, la República Popular China y la República de Corea adquirieron 40 cada una, y Canadá suscribió 150 en el marco de su admisión como país miembro de la Corporación. Las 1.351 acciones restantes del aumento de capital se designaron para reasignación entre los accionistas de la Corporación conforme a un mecanismo aprobado por el Directorio Ejecutivo en 2008. La primera ronda de suscripción de las acciones designadas para reasignación concluyó en mayo de 2013; se suscribieron las 1.351 acciones disponibles y está previsto que se paguen íntegramente conforme al calendario.

De acuerdo con el Convenio Constitutivo de la Corporación Interamericana de Inversiones, cualquier miembro podrá retirarse de la Corporación mediante comunicación escrita a la oficina principal de la Corporación notificando su intención de retirarse. El retiro tendrá efecto definitivo en la fecha indicada en la notificación, pero en ningún caso antes de transcurridos seis meses a contar de la fecha en que se haya entregado dicha notificación a la Corporación. Aun después de retirarse, el miembro continuará siendo responsable de todas las obligaciones que tenga con la Corporación en la fecha de la entrega de la notificación de retiro.

Cuando un país se retire como miembro de la Corporación, la Corporación y el miembro podrán acordar el retiro de este último y la readquisición de las acciones de dicho miembro en términos que sean apropiados, según las circunstancias. Si no fuese posible llegar a un acuerdo en el plazo de tres meses a partir de la fecha en que dicho miembro haya expresado su deseo de retirarse, o en un plazo convenido entre ambas partes, el precio de readquisición de las acciones de dicho miembro será igual al valor en libros de las mismas en la fecha en que el miembro deje de pertenecer a la Corporación. Dicho valor en libros se determinará por los estados financieros auditados de la Corporación. El pago por las acciones se realizará a la entrega de los correspondientes certificados de acciones, en las cuotas, fechas y monedas disponibles que determine la Corporación, teniendo en cuenta su posición financiera.



CORPORACIÓN INTERAMERICANA DE INVERSIONES  
**Notas a los estados financieros (Datos no auditados)**

(en miles de dólares, salvo indicación en contrario)

El siguiente cuadro detalla las acciones de capital suscritas y las suscripciones a recibir de los miembros:

	<b>31 de marzo</b>		
	<b>TOTAL</b>		<b>Suscripciones</b>
	<b>Capital suscrito</b>		<b>por cobrar a</b>
	<b>Acciones</b>	<b>Importe</b>	<b>los miembros</b>
	Miles de dólares		
Alemania	1.334	\$ 13.340	\$ -
Argentina	8.089	80.890	3.220
Austria	345	3.450	-
Bahamas	144	1.440	-
Barbados	101	1.010	-
Bélgica	169	1.690	-
Belice	101	1.010	-
Brasil	8.089	80.890	3.220
Canada	150	1.500	1.500
Chile	2.003	20.030	-
Colombia	2.086	20.860	-
Costa Rica	314	3.140	-
Dinamarca	1.071	10.710	-
Ecuador	437	4.370	170
El Salvador	314	3.140	-
España	2.492	24.920	-
Estado Plurinacional de Bolivia	650	6.500	260
Estados Unidos	16.019	160.190	-
Finlandia	393	3.930	-
Francia	2.162	21.620	-
Guatemala	420	4.200	-
Guyana	120	1.200	-
Haití	314	3.140	-
Honduras	314	3.140	-
Israel	173	1.730	-
Italia	2.162	21.620	-
Jamaica	420	4.200	-
Japón	2.492	24.920	-
México	5.207	52.070	2.070
Nicaragua	314	3.140	-
Noruega	393	3.930	-
Países Bajos	1.071	10.710	-
Panamá	327	3.270	130
Paraguay	327	3.270	-
Perú	2.086	20.860	830
Portugal	182	1.820	-
República Bolivariana de Venezuela	4.311	43.110	-
República de Corea	156	1.560	60
República Dominicana	437	4.370	170
República Popular China	156	1.560	60
Suecia	393	3.930	-
Suiza	1.071	10.710	-
Suriname	105	1.050	40
Trinidad y Tobago	314	3.140	-
Uruguay	862	8.620	340
<b>Total 2014</b>	<b>70.590</b>	<b>\$ 705.900</b>	<b>\$ 12.070</b>
<b>Total 2013</b>	<b>69.845</b>	<b>\$ 698.450</b>	<b>\$ 8.660</b>

**Notas a los estados financieros (Datos no auditados)**

(en miles de dólares, salvo indicación en contrario)

**9. Mediciones y cambios del valor razonable**

Los activos y pasivos de la Corporación registrados a su valor razonable se han clasificado en función de una jerarquía de valor razonable, de conformidad con lo dispuesto en el Subtema 820-10-50-2 de ASC.

El cuadro de jerarquía de valor razonable que aparece a continuación contiene información sobre los activos de la Corporación medidos a su valor razonable de manera recurrente al 31 de marzo de 2014:

Miles de dólares	Saldo al 31 de marzo de 2014	Cotización en mercados secundarios para activos idénticos (Nivel 1)	Otros datos observables significativos (Nivel 2)	Datos no observables significativos (Nivel 3)
<b>ACTIVOS</b>				
Inversiones en títulos corporativos	\$ 603.449	\$ -	\$ 603.449	\$ -
Inversiones en títulos de organismos gubernamentales	76.554	-	76.554	-
Inversiones en títulos del Estado	70.824	-	70.824	-
Sociedades de responsabilidad limitada (*)	13.109	-	-	13.109

(\*) Representa inversiones para las que se ha elegido la contabilización al valor razonable que, de no ser así, se contabilizarían según el método de puesta en equivalencia.

El cuadro siguiente presenta ganancias y pérdidas debidas a cambios en el valor razonable para elementos medidos a valor razonable para el periodo de tres meses terminado el 31 de marzo de 2014:

Miles de dólares	Cambios de valor razonable incluidos en los resultados del ejercicio
<b>ACTIVOS</b>	
Inversiones en títulos corporativos	\$ 1.827
Inversiones en títulos del Estado	940
Inversiones en títulos de organismo gubernamentales	300
Sociedades de responsabilidad limitada (*)	(63)
	<b>\$ 3.004</b>

(\*) Representa inversiones para las que se ha elegido la contabilización al valor razonable que, de no ser así, se contabilizarían según el método de puesta en equivalencia.

Ciertos instrumentos financieros de la Corporación no se miden a su valor razonable de manera recurrente, sino que se registran a importes que se aproximan al valor razonable debido a su liquidez o por ser de corto plazo. Dichos activos y pasivos financieros incluyen: Efectivo y equivalentes al efectivo, Cuentas a cobrar y otros activos, y Cuentas a pagar y otros pasivos.

Obligaciones del gobierno de Estados Unidos, ciertas inversiones en títulos corporativos, inversiones en organismos gubernamentales y fondos mutuos, se miden a su valor razonable tomando como base los precios de mercado no ajustados cotizados en mercados activos. Estos valores están clasificados en el Nivel 1 de la jerarquía del valor razonable y se miden al valor razonable en línea con el enfoque de mercado.

## **Notas a los estados financieros (Datos no auditados)**

(en miles de dólares, salvo indicación en contrario)

---

En forma sustancial, todos los otros valores de inversión se valoran basados en precios cotizados en mercados activos, precios cotizados para activos o pasivos idénticos que no se negocian activamente o precios derivados de modelos de fijación de precios alternativos porque dichos precios no están disponibles en el mercado. Estas metodologías se aplican a ciertas inversiones en obligaciones de gobiernos distintos a los Estados Unidos, organismos gubernamentales y bonos corporativos. Asimismo se incluyen papeles comerciales y certificados de depósito que se emiten conforme a las necesidades en el marco de programas de papel comercial y certificados de depósito en los Estados Unidos. Estos valores están clasificados en el Nivel 2 de la jerarquía de valor razonable y se miden al valor razonable utilizando técnicas que están en línea con los enfoques de mercado e ingresos.

Generalmente, los préstamos de la Corporación se contabilizan por el importe del principal pendiente de cobro. A efectos de divulgación, la Corporación utiliza el 31 de diciembre como fecha de medición para determinar el valor razonable de su cartera de préstamos. Cualquier superávit o déficit que resulte de la diferencia entre los valores en libros de la cartera de préstamos y el valor razonable presentado arriba no refleja necesariamente los valores realizables (dado que la Corporación normalmente mantiene las inversiones con plazos de vencimiento especificados por contrato con objeto de realizarlas a su valor en libros y así elevar al máximo el aporte al desarrollo que consigue con dicha inversión).

Los empréstitos y deuda a largo plazo de la Corporación se registran a importes históricos salvo que se elija la contabilización a valor razonable de conformidad con la subsección Opción del valor razonable del Subtema 825-10. El valor razonable de los empréstitos y deuda a largo plazo de la Corporación se estimó en función de los precios cotizados de mercado o los análisis de flujos de efectivo descontados utilizando los tipos de interés pasivos de la Corporación para categorías de empréstitos y deuda a largo plazo similares. Al 31 de marzo de 2013 y 2014, la Corporación no registraba empréstitos y deuda a largo plazo a valor razonable.

El valor neto de las inversiones en capital registradas a coste ascendía a \$10.572 al 31 de marzo de 2014 (\$8.930 al 31 de marzo de 2013). Para las inversiones de capital directas de la Corporación, no es factible determinar el valor razonable, ya que se trata de transacciones individualizadas de inversión privada para las pequeñas y medianas empresas que operan en los países miembros regionales de la Corporación. El valor en libros de las inversiones en capital contabilizadas al valor razonable ascendía a \$13.109 al 31 de marzo de 2014 (\$12.740 al 31 de marzo de 2013).

Como recurso práctico, el valor razonable de las inversiones en SRL se determinó a partir del valor de activo neto (VAN) estimado proporcionado por las SRL. Los VAN proporcionados por las SRL se obtienen de los valores razonables de las inversiones subyacentes a la fecha de la comunicación. Todas las inversiones en las que se utiliza el VAN como valor razonable a) carecen de un valor razonable que se pueda determinar fácilmente y b) preparan estados financieros congruentes con los principios de medición propios de una sociedad de inversión, o bien tienen las características propias de las sociedades de inversión. Generalmente, las SRL tienen una vida finita y la Corporación no vende ni rescata sus inversiones en SRL. Las inversiones en SRL que la Corporación no puede rescatar en la fecha de la medición ni a corto plazo se clasifican en el Nivel 3. El producto se distribuye a la Corporación cuando la SRL vende la inversión subyacente. Se hacen ajustes al valor de activo neto cuando se constata que el valor razonable difiere considerablemente del valor de activo neto.

## **Notas a los estados financieros (Datos no auditados)**

(en miles de dólares, salvo indicación en contrario)

---

### **10. Garantías**

Al 31 de marzo de 2014 no se habían recibido notificaciones de impago desde la formalización del producto de la garantía activa (no se había recibido ninguna notificación de impago al 31 de marzo de 2013). Las garantías adquiridas por la Corporación generalmente tienen vencimientos consistentes con los de las inversiones en forma de préstamos. El importe máximo posible de pagos futuros, que representa el importe teórico de las pérdidas que podrían generarse en virtud de la garantía en caso de impago total por la parte garantizada, sin tener en cuenta posibles recuperaciones basadas en disposiciones de recurso o resultantes de garantías reales, ascendía a \$5.541 al 31 de marzo de 2014 (\$5.956 al 31 de marzo 2013). Al 31 de marzo de 2014, la garantía activa se había constituido en moneda distinta al dólar de Estados Unidos. Al 31 de marzo de 2014 no se había incluido ninguna provisión para pérdidas por garantías en la cuenta de resultados (ninguna al 31 de marzo de 2013). Al 31 de marzo de 2014, el valor razonable estimado del pasivo de la garantía ascendía a \$1.217 (\$1.235 al 31 de marzo de 2013).

### **11. Contingencias**

La Corporación, en el curso normal de sus operaciones, interviene en calidad de demandada, codemandada o parte interesada en litigios que son inherentes y característicos de las operaciones que realiza. La administración de la Corporación considera que el resultado definitivo de dichas acciones judiciales no tendría un efecto negativo significativo sobre la situación financiera, los resultados de explotación o los flujos de caja de la Corporación.

### **12. Acuerdos de préstamos**

La Corporación moviliza fondos procedentes de bancos comerciales y otras instituciones financieras en relación con ciertos acuerdos de préstamo que la Corporación administra y gestiona en nombre de participantes. Los acuerdos están estructurados de manera que los prestamistas participantes deben aportar los fondos correspondientes según su respectiva participación en cada préstamo, sin recurso a la Corporación.

Durante el periodo de tres meses terminado el 31 de marzo de 2014, la Corporación solicitó y desembolsó \$3.739 en fondos de prestamistas participantes (\$42 al 31 de marzo de 2013). Los fondos que los prestamistas participantes comprometieron pero no desembolsaron ascendían a \$11.802 al 31 de marzo de 2014 (\$2.460 al 31 de marzo de 2013).

**Notas a los estados financieros (Datos no auditados)**

(en miles de dólares, salvo indicación en contrario)

**13. Operaciones con entidades vinculadas**

La Corporación recibe del BID determinados servicios administrativos y generales en áreas en que este puede prestar servicios comunes de manera eficiente. El contrato de alquiler de la sede de la Corporación, suscrito entre la Corporación y el BID, vence en 2020.

A continuación se detallan los importes pagados por la Corporación al BID en concepto de alquiler de oficinas y determinados servicios de apoyo administrativo:

Miles de dólares	Periodo de tres meses terminado el 31 de marzo	
	2014	2013
Alquiler de oficinas (sede y otros)	\$ 552	\$ 632
Servicios de apoyo	193	411
	<b>\$ 745</b>	<b>\$ 1.043</b>

A continuación se detallan los pagos que se prevé realizar al BID en virtud del actual contrato de alquiler:

Miles de dólares	2014	2015	2016	2017	2018	2019-2020
Alquiler de oficinas (sede)	\$ 1.547	\$ 2.125	\$ 2.189	\$ 2.254	\$ 2.322	\$ 4.855
	<b>\$ 1.547</b>	<b>\$ 2.125</b>	<b>\$ 2.189</b>	<b>\$ 2.254</b>	<b>\$ 2.322</b>	<b>\$ 4.855</b>

Las cuentas por pagar al BID ascendían a \$1.977 al 31 de marzo de 2014 (\$2.267 al 31 de marzo de 2013).

Al 31 de marzo de 2014 y 2013, la Corporación había dispuesto de \$100.000 del empréstito del BID. Véase la Nota 7.

La Corporación presta servicios de asesoría a entidades del Grupo BID. Al 31 de marzo de 2014 las comisiones pagaderas en virtud de estos acuerdos ascendían a \$25 (\$25 al 31 de marzo de 2013). En el periodo de tres meses terminado el 31 de marzo de 2014 la Corporación había reconocido ingresos por \$25 en virtud de estos acuerdos (\$25 al 31 de marzo de 2013).

**14. Planes de Jubilación y Posjubilación**

El BID patrocina un plan de prestaciones definidas (Plan de Jubilación) que cubre prácticamente a la totalidad de los empleados de la Corporación y del BID. El Plan de Jubilación cubre a los empleados nacionales e internacionales. Las prestaciones del Plan de Jubilación se basan en el número de años de servicio y la remuneración media. Según las disposiciones del Plan de Jubilación, cada empleado contribuye con un porcentaje fijo de su remuneración, y la Corporación y el BID aportan el resto hasta alcanzar el coste actuarial de las prestaciones futuras del Plan de Jubilación. Todas las contribuciones al Plan son irrevocables y se mantienen por separado en fondos de jubilación utilizados exclusivamente para el pago de las prestaciones dispuestas en el Plan. Las contribuciones de la Corporación al Plan de Jubilación para el periodo de tres meses terminado el 31 de marzo de 2014 ascendían a \$758 y los gastos relacionados reconocidos a \$855 (\$13 en contribuciones y \$1.850 en gastos para el periodo de tres meses terminado el 31 de marzo de 2013).

## **Notas a los estados financieros (Datos no auditados)**

(en miles de dólares, salvo indicación en contrario)

---

La Corporación también proporciona ciertas prestaciones para la atención de salud y otras prestaciones a los jubilados. Todos los empleados en activo que contribuyen al Plan de Jubilación y que satisfacen ciertos requisitos pueden optar a recibir prestaciones de posjubilación a través del Plan de Posjubilación (PRBP). Los empleados jubilados hacen aportaciones al seguro médico en función de una tabla de primas establecidas. La Corporación aporta el resto del coste actuarial de las prestaciones futuras de seguro médico y otras prestaciones. Aunque todas las contribuciones efectuadas y todos los demás activos e ingresos del PRBP son propiedad de la Corporación, estos se mantienen y se administran separados de otros bienes y activos de la Corporación con el propósito de utilizarlos exclusivamente para el pago de prestaciones dispuestas bajo el PRBP. Durante el periodo de tres meses terminado el 31 de marzo de 2014 la Corporación realizó aportaciones por \$978 y reconoció gastos por \$352 relacionados con el PRBP (para el periodo de tres meses terminado el 31 de marzo de 2013 la Corporación contribuyó y realizó gastos por \$978).

Tanto el BID como la Corporación participan en el Plan de Jubilación y el PRBP, por lo que cada empleador solo presenta la parte de los mismos que le corresponde.

La Corporación utiliza el 31 de diciembre como fecha de medición para el Plan de Jubilación y el PRBP. En dicha fecha, la Corporación determinará el coste periódico neto de las prestaciones para el Plan de Jubilación y el PRBP para el periodo terminado a dicha fecha. Las contribuciones periódicas al Plan de Jubilación y al PRBP son proyectadas para que sean aproximadamente iguales al coste actuarial anual neto. Las contribuciones realizadas al Plan de Jubilación y al PRBP se reconocen como gasto en función de la proyección actuarial anual hasta que se determine el coste periódico neto de las prestaciones. La administración considera que la diferencia entre el importe del gasto reconocido y el coste periódico neto de las prestaciones para cada periodo presentado no tendrá un impacto significativo en la situación financiera o resultado de las operaciones. Cualquier diferencia entre el importe proyectado y el importe contribuido se registra como anticipos a cobrar/pagar hasta que se determine el coste periódico neto de las prestaciones.

### **15. Gestión de fondos externos**

La Corporación administra en nombre de donantes, que incluyen países miembros y otras entidades, una serie de fondos cuya aplicación está limitada a fines concretos entre los cuales se encuentran la financiación conjunta de determinados proyectos, la realización de estudios técnicos para prestatarios, análisis relacionados con proyectos y la financiación de programas de investigación y capacitación. La Corporación tiene dichos fondos en custodia, en régimen de fideicomiso, y los mantiene por separado sin mezclarlos con recursos propios de la Corporación ni incluirlos en su activo. La Corporación recibe una comisión de gestión que generalmente es un porcentaje de los fondos recibidos. Esta comisión se incluye como comisión por servicios de asesoría en la cuenta de resultados.